



CHAPITRE 19

CHAPTER 19

Loi modifiant l'article 294a du Code de
procédure civile

An Act to amend article 294a of the Code
of Civil Procedure

[Sanctionnée le 26 février 1953]

[Assented to, the 26th of February, 1953]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

C.P.C.,
a. 294a,
am.

1. L'article 294a du Code de procédure civile, édicté par l'article 1 de la loi 14-15 George VI, chapitre 67, est modifié

a) en remplaçant, dans la quatrième ligne du premier alinéa, le mot et les chiffres "mai 1953", par le mot et les chiffres "septembre 1954";

b) en ajoutant après les mots "*sine die*", dans la sixième ligne du premier alinéa, les mots "ou référés au maître des rôles".

1. Article 294a of the Code of Civil Procedure, enacted by section 1 of the act 14-15 George VI, chapter 67, is amended

a. by replacing, in the fourth line of the first paragraph, the word and figures "May, 1953", by the word and figures "September, 1954";

b. by adding after the words "*sine die*", in the seventh line of the first paragraph, the words "or referred to the master of the rolls."

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.